

61.149.221.080 HM65R-DT说明书

说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折490*225mm/A1

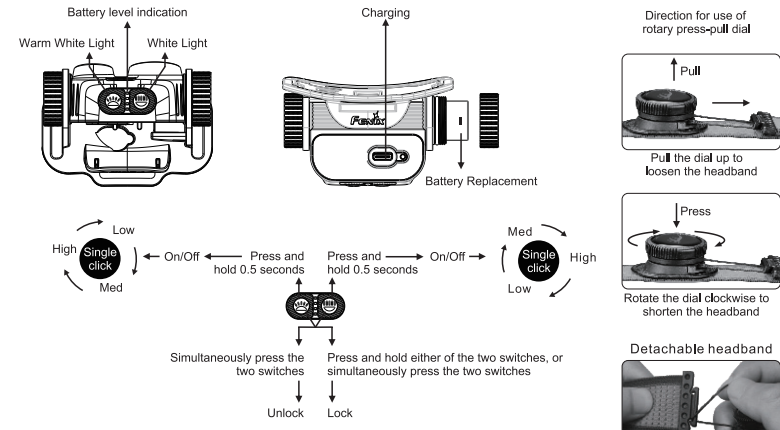


FENIX LIGHTING FOR EXTREMES

HM65R-DT

HIGH-PERFORMANCE MAGNESIUM TRAIL RUNNING HEADLAMP

- 1500 LUMENS MAXIMUM OUTPUT
- 24 HOURS RUNTIME FOR TRAIL RUNNING
- DUAL SPOTLIGHTS OF WHITE AND WARM WHITE LEDS



Battery level indication

Warm White Light / White Light

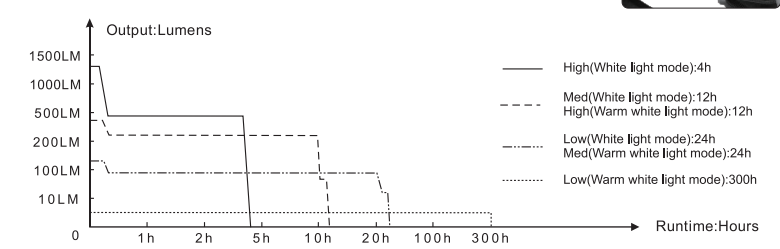
Charging

Direction for use of rotary press-pull dial

Pull to loosen the headband / Press to shorten the headband

Battery Replacement

Detachably headband



Mode	Runtime
High (White light mode)	4h
Med (White light mode)	12h
High (Warm white light mode)	12h
Low (White light mode)	24h
Med (Warm white light mode)	24h
Low (Warm white light mode)	300h

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI PLATO FL1	WHITE LIGHT MODE			WARM WHITE LIGHT MODE		
	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW
OUTPUT	1300 lumens	400 lumens	30 lumens	400 lumens	130 lumens	5 lumens
RUNTIME	4 hours*	12 hours	24 hours	12 hours	24 hours	300 hours
DISTANCE	170 meters	96 meters	65 meters	92 meters	50 meters	9 meters
INTENSITY	7167 candela	2321 candela	757 candela	2103 candela	621 candela	20 candela
IMPACT RESISTANCE	2 meters					
SUBMERSIBLE	IP68					

Note: According to the ANSI PLATO FL1 standard, the above specifications are from the battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal voltage	Usability
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3.6V	Recommended
Rechargeable Battery (Li-Ion)	CR123A	3.0V	Usable
Rechargeable Battery (Li-Ion)	18650	3.6V	Caution*
Rechargeable Battery (Li-Ion)	16340	3.6V	Banned

BATTERY REPLACEMENT

Lock: With the lamp switched off, press and hold either of the two switches, or simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will blink 4 times in Low of warm white light mode to indicate locked status.

Unlock: With the lamp is locked, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will be activated with 4 blinks and activates on Low of warm white light mode.

Lock: In locked status, clicking or pressing the switches will activate 4 blinks on Low of warm white light mode to indicate locked status.

警告

- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用!
- 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害!
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高燃烧物体引发危险!
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免吸入或内部电池发生短路导致人身伤害或危及生命!
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤!
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请机关并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险!
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯具!

操作说明

白光按键:负责开关机、模式切换、头灯锁定、白光模式下档位切换。
暖白光按键:负责开关机、模式切换、头灯解锁、暖白光模式下档位切换。
开/关机:长按任意按键0.5秒,开机默认点亮。
模式切换:两种模式独立控制,互不干扰。
档位切换:白光模式:单击白光按键,即可按低亮→中亮→高亮的顺序循环调节亮度。暖白光模式:单击暖白光按键,即可按低亮→中亮→高亮的顺序循环调节亮度。
锁定/解锁:锁定:关机状态下,长按任意单个按键或者同时长按两个按键3秒后锁定头灯,暖白光低亮档闪烁4次提示已锁定。解锁:锁定状态下,同时长按两个按键3秒解锁,暖白光低亮档闪烁4次后以档位点亮。

技术参数

ANSI PLATO FL1	白光照明			暖白光照明		
	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档
亮度	1300流明 (1.3瓦)	400流明 (0.4瓦)	13流明 (0.1瓦)	400流明 (0.4瓦)	130流明 (1.3瓦)	5流明 (0.1瓦)
续航时间	4小时	12小时	24小时	12小时	24小时	300小时
射程	170米	96米	55米	92米	50米	9米
光强	7167坎德拉	2321坎德拉	757坎德拉	2103坎德拉	621坎德拉	20坎德拉
防护等级	2米					
防护等级	IP68					

充电说明

- 调整头灯角度,露出充电接口,插入充电防尘帽,将充电线的USB Type-C接口插入头灯的充电接口。
- 关机状态下,对于Fenix ARB-L18-3400电池,从没电到完全充满的时间约为3小时。充电时,支持高亮白光低亮档或暖白光低亮档,充满后不会自动关机。
- 充电过程中,指示灯按实际电量由支架方向向头灯方向流水显示:充电过程中四个灯闪烁,电量在20%以下;一个灯常亮,三个灯闪烁,电量在20%-50%;两个灯常亮,两个灯闪烁,电量在50%-80%;三个灯常亮,一个灯闪烁,电量在80%-95%;充电完成后四个灯常亮。
- 充电完成后,将防尘帽盖回按套,以免灰尘杂物进入,影响防护性能。

电量显示

关机状态下,单击任意开关,两按键中间的电量指示灯会亮起3秒显示剩电量,不同状态灯对应剩电量如下:
4个灯常亮代表电量范围100% - 80%
3个灯常亮代表电量范围80% - 60%
2个灯常亮代表电量范围60% - 40%
1个灯常亮代表电量范围40% - 20%
1个灯闪烁代表电量范围20% - 1%
*仅对Fenix ARB-L18系列电池有效。

TECHNISCHE PARAMETER

ANSI PLATO FL1	WEISSSES LICHT			WARM WEISSSES LICHT		
	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL
HELLIGKEIT	1300 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	5 Lumen
BREITENDAUER	4 Stunden*	12 Stunden	24 Stunden	12 Stunden	24 Stunden	300 Stunden
REICHWEITE	170 Meter	96 Meter	55 Meter	92 Meter	50 Meter	9 Meter
INTENSITÄT	7167 Candela	2321 Candela	757 Candela	2103 Candela	621 Candela	20 Candela
STOSSFESTIGKEIT	2 Meter					
UNTERTAUCHBARKEIT	IP68					

Entsperren: Drücken Sie beide Schalter gleichzeitig für 3 Sekunden, um zu entsperren. Die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken und danach in der Stufe Dunkel des warm weisses Licht leuchten.

BATTERIE-SPEZIFIKATIONEN

Typ	Dimensionen	Nennspannung	Verwendbarkeit
FENIX ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Empfohlen
Lithium-Batterien	CR123A	3.0 V	Verwendbar
LiIon-Akkus	18650	3.6 V	Mit Vorsicht verwenden
LiIon-Akkus	16340	3.6 V	Verboten

AUSTAUSCH DER AKKUS/BATTERIEN

Drehen Sie den Batterienverschluss ab & entnehmen Sie ggf. noch vorhandene Zellen. Stecken Sie die in der ob stehenden Batterie. Zur Verwendung erlaubte Akkus und Batterien mit dem Pluspol (+) zuerst ein und verschließen Sie wieder das Batterierohr.

PARAMETRI TECNICI

ANSI PLATO FL1	MODALITÀ LUCE BIANCA			MODALITÀ LUCE BIANCA CALDA		
	ALTA	MEDIA	BASSA	ALTA	MEDIA	BASSA
LUCE	1300 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	5 Lumen
TEMPO	4 ore*	12 ore	24 ore	12 ore	24 ore	300 ore
DISTANZA	170 metri	96 metri	55 metri	92 metri	50 metri	9 metri
INTENSITÀ	7167 candele	2321 candele	757 candele	2103 candele	621 candele	20 candele
RESISTENZA IMPATTI	2 metri					
IMPERMEABILITÀ	IP68					

SPECIFICHE BATTERIA

Typo	Dimensioni	Voltage Nominale	Usabilità
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Consigliabile
Batteria non Ricaricabile (Li-Ion)	CR123A	3.0 V	Usabile
Batteria Ricaricabile (Li-Ion)	18650	3.6 V	Cautea*
Batteria Ricaricabile (Li-Ion)	16340	3.6 V	Vietata

SOSTITUZIONE BATTERI

interruttori o premere simultaneamente 4 volte in modalità Basso o luce bianca calda per indicare lo stato di blocco.

WARNING

- Do place this headlamp out of the reach of children!
- Do NOT shine the headlamp directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or being dangerous due to high temperature!
- Do NOT use the headlamp in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the headlamp or internal battery fail!
- This headlamp will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the headlamp shell. Pay attention to safety use to avoid scalding.
- Turn off and lock the headlamp or remove the battery from the headlamp to prevent accidental activation when the headlamp is placed in a dosed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this headlamp is not replaceable, so the whole headlamp should be replaced when the LED reaches the end of its life.

OPERATING INSTRUCTION

Switches

White light: for on/off, mode switching, lockout function and output selection on white light mode.

Warm white light: for on/off, mode switching, lockout function and output selection on warm white light mode.

On/Off

Press and hold either of the two switches for 0.5 seconds to turn on/off the lamp. Low output level is set by default.

Mode switching

Press and hold either of the two switches for 0.5 seconds to reach the corresponding mode. The two modes are separately controlled.

Output selection

White light mode: single click the white light switch to cycle through Low→Med→High.

Warm white light mode: single click the warm white light switch to cycle through Low→Med→High.

Lockout Function

WARNUNG

- Bitte halten Sie dieses Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Leuchten Sie mit der Stirnlampe NIEMANDEM direkt in die Augen!
- Benutzen Sie kein brennbares Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
- Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bitten mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
- Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampengehäuse führen kann. Schützen Sie sich vor Verbrennungen.
- Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie auf oder entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
- Die LED dieses Scheinwerfers ist nicht austauschbar. Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) HM65R-DT STIRNLAMPE

- 1300 Lumen weisses Licht und 400 Lumen warm weisses Licht. Dual-LED-Lichtquellen-Kombinations-Leuchtung mit maximaler Helligkeit von bis zu 1500 Lumen.
- 24 Stunden Laufzeit mit Leuchtweite von bis zu 170 Metern.
- Betrieb mit einem 3400mAh Akku oder 2 Stück CR123A Lithium Batterien.
- Konstantstromtechnik für weiches gleich bleibende Helligkeit.
- 2 Schalter für einfache Bedienung.
- Laden über USB Type C.
- Gefertigt aus hochwertigen Aluminium-, Magnesium- und Kunststoffwerkstoffen. Leicht und haltbar.
- Einhändige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
- Abmessungen: 80 x 47 x 39 mm.
- Gewicht: 91 Gramm ohne Akku.

BEDIENUNG

Schalter

Die beiden Schalter für das weisses Licht und warm weisses Licht befinden sich über der jeweiligen LED und arbeiten voneinander unabhängig.

Ein- und Ausschalten

Drücken und halten Sie den jeweiligen Schalter für 0,5 Sekunden, um das weisses Licht- bzw. Warm weisses Licht ein- bzw. auszuschalten. Sie startet immer in der Stufe Dunkel.

Wechsel zwischen Weisses Licht und Warm weisses Licht

Drücken Sie bei einer eingeschalteten LED den jeweils anderen Schalter für 0,5 Sekunden, um in zur anderen LED zu wechseln.

Weil der Helligkeitsstufe

Drehen Sie den jeweiligen Schalter kurz, um endlos zu wechseln zwischen: Dunkel→Mittel→Hell

Bediensperre

Sperren: Drücken Sie bei ausgeschalteter HM65R-DT einen von beiden Schaltern oder beide gleichzeitig für 3 Sekunden, die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken, um die Aktivierung der Bediensperre zu bestätigen.

警告

- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用!
- 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害!
- 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高燃烧物体引发危险!
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免吸入或内部电池发生短路导致人身伤害或危及生命!
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤!
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请机关并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险!
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯具!

操作说明

白光按键:负责开关机、模式切换、头灯锁定、白光模式下档位切换。
暖白光按键:负责开关机、模式切换、头灯解锁、暖白光模式下档位切换。
开/关机:长按任意按键0.5秒,开机默认点亮。
模式切换:两种模式独立控制,互不干扰。
档位切换:白光模式:单击白光按键,即可按低亮→中亮→高亮的顺序循环调节亮度。暖白光模式:单击暖白光按键,即可按低亮→中亮→高亮的顺序循环调节亮度。
锁定/解锁:锁定:关机状态下,长按任意单个按键或者同时长按两个按键3秒后锁定头灯,暖白光低亮档闪烁4次提示已锁定。解锁:锁定状态下,同时长按两个按键3秒解锁,暖白光低亮档闪烁4次后以档位点亮。

警告

- Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Leuchten Sie mit der Stirnlampe NIEMANDEM direkt in die Augen!
- Benutzen Sie kein brennbares Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
- Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bitten mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
- Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampengehäuse führen kann. Schützen Sie sich vor Verbrennungen.
- Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie auf oder entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
- Die LED dieses Scheinwerfers ist nicht austauschbar. Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) HM65R-DT STIRNLAMPE

- 1300 Lumen weisses Licht und 400 Lumen warm weisses Licht. Dual-LED-Lichtquellen-Kombinations-Leuchtung mit maximaler Helligkeit von bis zu 1500 Lumen.
- 24 Stunden Laufzeit mit Leuchtweite von bis zu 170 Metern.
- Betrieb mit einem 3400mAh Akku oder 2 Stück CR123A Lithium Batterien.
- Konstantstromtechnik für weiches gleich bleibende Helligkeit.
- 2 Schalter für einfache Bedienung.
- Laden über USB Type C.
- Gefertigt aus hochwertigen Aluminium-, Magnesium- und Kunststoffwerkstoffen. Leicht und haltbar.
- Einhändige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
- Abmessungen: 80 x 47 x 39 mm.
- Gewicht: 91 Gramm ohne Akku.

BEDIENUNG

Schalter

Die beiden Schalter für das weisses Licht und warm weisses Licht befinden sich über der jeweiligen LED und arbeiten voneinander unabhängig.

Ein- und Ausschalten

Drücken und halten Sie den jeweiligen Schalter für 0,5 Sekunden, um das weisses Licht- bzw. Warm weisses Licht ein- bzw. auszuschalten. Sie startet immer in der Stufe Dunkel.

Wechsel zwischen Weisses Licht und Warm weisses Licht

Drücken Sie bei einer eingeschalteten LED den jeweils anderen Schalter für 0,5 Sekunden, um in zur anderen LED zu wechseln.

Weil der Helligkeitsstufe

Drehen Sie den jeweiligen Schalter kurz, um endlos zu wechseln zwischen: Dunkel→Mittel→Hell

Bediensperre

Sperren: Drücken Sie bei ausgeschalteter HM65R-DT einen von beiden Schaltern oder beide gleichzeitig für 3 Sekunden, die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken, um die Aktivierung der Bediensperre zu bestätigen.

警告

- Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Leuchten Sie mit der Stirnlampe NIEMANDEM direkt in die Augen!
- Benutzen Sie kein brennbares Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
- Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bitten mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
- Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampengehäuse führen kann. Schützen Sie sich vor Verbrennungen.
- Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie auf oder entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
- Die LED dieses Scheinwerfers ist nicht austauschbar. Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) HM65R-DT STIRNLAMPE

- 1300 Lumen weisses Licht und 400 Lumen warm weisses Licht. Dual-LED-Lichtquellen-Kombinations-Leuchtung mit maximaler Helligkeit von bis zu 1500 Lumen.
- 24 Stunden Laufzeit mit Leuchtweite von bis zu 170 Metern.
- Betrieb mit einem 3400mAh Akku oder 2 Stück CR123A Lithium Batterien.
- Konstantstromtechnik für weiches gleich bleibende Helligkeit.
- 2 Schalter für einfache Bedienung.
- Laden über USB Type C.
- Gefertigt aus hochwertigen Aluminium-, Magnesium- und Kunststoffwerkstoffen. Leicht und haltbar.
- Einhändige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
- Abmessungen: 80 x 47 x 39 mm.
- Gewicht: 91 Gramm ohne Akku.

BEDIENUNG

Schalter

Die beiden Schalter für das weisses Licht und warm weisses Licht befinden sich über der jeweiligen LED und arbeiten voneinander unabhängig.

Ein- und Ausschalten

Drücken und halten Sie den jeweiligen Schalter für 0,5 Sekunden, um das weisses Licht- bzw. Warm weisses Licht ein- bzw. auszuschalten. Sie startet immer in der Stufe Dunkel.

Wechsel zwischen Weisses Licht und Warm weisses Licht

Drücken Sie bei einer eingeschalteten LED den jeweils anderen Schalter für 0,5 Sekunden, um in zur anderen LED zu wechseln.

Weil der Helligkeitsstufe

Drehen Sie den jeweiligen Schalter kurz, um endlos zu wechseln zwischen: Dunkel→Mittel→Hell

Bediensperre

Sperren: Drücken Sie bei ausgeschalteter HM65R-DT einen von beiden Schaltern oder beide gleichzeitig für 3 Sekunden, die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken, um die Aktivierung der Bediensperre zu bestätigen.

AVVERTENZE

- Posizionare questa lampada frontale fuori dalla portata dei bambini!
- NON puntare la lampada frontale direttamente negli occhi di nessuno!
- NON far brillare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericoli a causa della temperatura!
- NON utilizzare la lampada frontale in modi inappropriati, ad esempio mordendosi la bocca, per evitare lesioni personali o minacce alla vita in caso di guasto della lampada frontale o della batteria interna!
- Questo proiettore accumula molto calore durante il funzionamento, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Se si vogliono cambiare le batterie, si consiglia di rimuovere la batteria dalla lampada frontale per evitare l'attivazione accidentale quando la lampada frontale è posizionata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
- Le LED di questa lampada frontale non è sostituibile, quindi l'intero proiettore dovrebbe essere sostituito quando i LED raggiungono la fine della sua vita.

(ITALIAN) LAMPADA FRONTALE FENIX HM65R-DT

- Luce bianca da 1300 lumen e luce bianca calda da 400 lumen. La potenza massima delle sorgenti luminose combinate può raggiungere fino a 1500 lumen.
- Utilizza LED Luminus SST40 white e SST20 luce bianca calda LED, con una durata di vita di 50.000 ore.
- Inclusa una batteria 3400mAh ricaricabile.
- Ciruito a corrente costante garantisce una maggiore durata.
- Protezione dell'inversione di polarità, per proteggere da un inserimento improprio della batteria.
- Doppio interruttore superiori per un funzionamento facile e veloce.
- Porta di ricarica USB Type-C per ricarica rapida.
- Funzionamento con una sola manopola con il nuovo sistema SPORT Headband Fit.
- Realizzato in alluminio, magnesio e PC di qualità: leggero e resistente.
- Dimensioni: 3,15" x 1,85" x 1,54" / 80 x 47 x 39 mm.
- Peso: 3,21 oz / 91 g (batteria esclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttori

Luce bianca: on / off, commutazione della modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità luce bianca.

Luce bianca calda: on / off, commutazione della modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità luce bianca calda.

On/Off

Premere premuto uno dei due interruttori per 0,5 secondi per accendere / spegnere la lampada. Il livello di uscita basso è impostato per impostazione predefinita.

Cambio modalità

Tenere premuto uno dei due interruttori per 0,5 secondi per raggiungere la modalità corrispondente. Le due modalità sono controllate separatamente.

Selezione dell'uscita

Modalità Luce bianca: fare clic una volta sull'interruttore luce bianca per scorrere tra Basso→Medio→Alto.

Modalità Luce bianca calda: fare clic una volta sull'interruttore luce bianca calda per scorrere tra Basso→Medio→Alto.

Blocca sblocca

Blocco: con la lampada spenta, premere e tenere premuto uno dei due

TECHNISCHE PARAMETER

ANSI PLATO FL1	WEISSSES LICHT			WARM WEISSSES LICHT		
	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL
HELLIGKEIT	1300 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	5 Lumen
BREITENDAUER	4 Stunden*	12 Stunden	24 Stunden	12 Stunden	24 Stunden	300 Stunden
REICHWEITE	170 Meter	96 Meter	55 Meter	92 Meter	50 Meter	9 Meter
INTENSITÄT	7167 Candela	2321 Candela	757 Candela	2103 Candela	621 Candela	20 Candela
STOSSFESTIGKEIT	2 Meter					
UNTERTAUCHBARKEIT	IP68					

Entsperren: Drücken Sie beide Schalter gleichzeitig für 3 Sekunden, um zu entsperren. Die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken und danach in der Stufe Dunkel des warm weisses Licht leuchten.

BATTERIE-SPEZIFIKATIONEN

Typ	Dimensionen	Nennspannung	Verwendbarkeit
FENIX ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Empfohlen
Lithium-Batterien	CR123A	3.0 V	Verwendbar
LiIon-Akkus	18650	3.6 V	Mit Vorsicht verwenden
LiIon-Akkus	16340	3.6 V	Verboten

AUSTAUSCH DER AKKUS/BATTERIEN

Drehen Sie den Batterienverschluss ab & entnehmen Sie ggf. noch vorhandene Zellen. Stecken Sie die in der ob stehenden Batterie. Zur Verwendung erlaubte Akkus und Batterien mit dem Pluspol (+) zuerst ein und verschließen Sie wieder das Batterierohr.

PARAMETRI TECNICI

ANSI PLATO FL1	MODALITÀ LUCE BIANCA			MODALITÀ LUCE BIANCA CALDA		
	ALTA	MEDIA	BASSA	ALTA	MEDIA	BASSA
LUCE	1300 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	5 Lumen
TEMPO	4 ore*	12 ore	24 ore	12 ore	24 ore	300 ore
DISTANZA	170 metri	96 metri	55 metri	92 metri	50 metri	9 metri
INTENSITÀ	7167 candele	2321 candele	757 candele	2103 candele	621 candele	20 candele
RESISTENZA IMPATTI	2 metri					
IMPERMEABILITÀ	IP68					

SPECIFICHE BATTERIA

Typo	Dimensioni	Voltage Nominale	Usabilità
Fenix ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Consigliabile
Batteria non Ricaricabile (Li-Ion)	CR123A	3.0 V	Usabile
Batteria Ricaricabile (Li-Ion)	18650	3.6 V	Cautea*
Batteria Ricaricabile (Li-Ion)	16340	3.6 V	Vietata

SOSTITUZIONE BATTERI

interruttori o premere simultaneamente 4 volte in modalità Basso o luce bianca calda per indicare lo stato di blocco.

AVVERTENZE

- Posizionare questa lampada frontale fuori dalla portata dei bambini!
- NON puntare la lampada frontale direttamente negli occhi di nessuno!
- NON far brillare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericoli a causa della temperatura!
- NON utilizzare la lampada frontale in modi inappropriati, ad esempio mordendosi la bocca, per evitare lesioni personali o minacce alla vita in caso di guasto della lampada frontale o della batteria interna!
- Questo proiettore accumula molto calore durante il funzionamento, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Se si vogliono cambiare le batterie, si consiglia di rimuovere la batteria dalla lampada frontale per evitare l'attivazione accidentale quando la lampada frontale è posizionata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
- Le LED di questa lampada frontale non è sostituibile, quindi l'intero proiettore dovrebbe essere sostituito quando i LED raggiungono la fine della sua vita.

(ITALIAN) LAMPADA FRONTALE FENIX HM65R-DT

- Luce bianca da 1300 lumen e luce bianca calda da 400 lumen. La potenza massima delle sorgenti luminose combinate può raggiungere fino a 1500 lumen.
- Utilizza LED Luminus SST40 white e SST20 luce bianca calda LED, con una durata di vita di 50.000 ore.
- Inclusa una batteria 3400mAh ricaricabile.
- Ciruito a corrente costante garantisce una maggiore durata.
- Protezione dell'inversione di polarità, per proteggere da un inserimento improprio della batteria.
- Doppio interruttore superiori per un funzionamento facile e veloce.
- Porta di ricarica USB Type-C per ricarica rapida.
- Funzionamento con una sola manopola con il nuovo sistema SPORT Headband Fit.
- Realizzato in alluminio, magnesio e PC di qualità: leggero e resistente.
- Dimensioni: 3,15" x 1,85" x 1,54" / 80 x 47 x 39 mm.
- Peso: 3,21 oz / 91 g (batteria esclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttori

Luce bianca: on / off, commutazione della modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità luce bianca.

Luce bianca calda: on / off, commutazione della modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità luce bianca calda.

On/Off

Premere premuto uno dei due interruttori per 0,5 secondi per accendere / spegnere la lampada. Il livello di uscita basso è impostato per impostazione predefinita.

Cambio modalità

Tenere premuto uno dei due interruttori per 0,5 secondi per raggiungere la modalità corrispondente. Le due modalità sono controllate separatamente.

Selezione dell'uscita

Modalità Luce bianca: fare clic una volta sull'interruttore luce bianca per scorrere tra Basso→Medio→Alto.

Modalità Luce bianca calda: fare clic una volta sull'interruttore luce bianca calda per scorrere tra Basso→Medio→Alto.

Blocca sblocca

Blocco: con la lampada spenta, premere e tenere premuto uno dei due

TECHNISCHE PARAMETER

ANSI PLATO FL1	WEISSSES LICHT			WARM WEISSSES LICHT		
	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL
HELLIGKEIT	1300 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	400 Lumen	130 Lumen	5 Lumen
BREITENDAUER	4 Stunden*	12 Stunden	24 Stunden	12 Stunden	24 Stunden	300 Stunden
REICHWEITE	170 Meter	96 Meter	55 Meter	92 Meter	50 Meter	9 Meter
INTENSITÄT	7167 Candela	2321 Candela	757 Candela	2103 Candela	621 Candela	20 Candela
STOSSFESTIGKEIT	2 Meter					
UNTERTAUCHBARKEIT	IP68					

Entsperren: Drücken Sie beide Schalter gleichzeitig für 3 Sekunden, um zu entsperren. Die HM65R-DT wird dann 4 mal blinken und danach in der Stufe Dunkel des warm weisses Licht leuchten.

BATTERIE-SPEZIFIKATIONEN

Typ	Dimensionen	Nennspannung	Verwendbarkeit
FENIX ARB-L18 Series	18650*	3.6 V	Empfohlen
Lithium-Batterien	CR123A	3.0 V	Verwendbar
LiIon-Akkus	18650	3.6 V	Mit Vorsicht verwenden
LiIon-Akkus	16340	3.6 V	Verboten

AUSTAUSCH DER AKKUS/BATTERIEN

Drehen Sie den Batterienverschluss ab & entnehmen Sie ggf. noch vorhandene Zellen. Stecken Sie die in der ob stehenden Batterie. Zur Verwendung erlaubte Akkus und Batterien mit dem Pluspol (+) zuerst ein und verschließen Sie wieder das Batterierohr.

AVVERTENZE

- Posizionare questa lampada frontale fuori dalla portata dei bambini!
- NON puntare la lampada frontale direttamente negli occhi di nessuno!
- NON far brillare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericoli a causa della temperatura!
- NON utilizzare la lampada frontale in modi inappropriati, ad esempio mordendosi la bocca, per evitare lesioni personali o minacce alla vita in caso di guasto della lampada frontale o della batteria interna!
- Questo proiettore accumula molto calore durante il funzionamento, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Se si vogliono cambiare le batterie, si consiglia di rimuovere la batteria dalla lampada frontale per evitare l'attivazione accidentale quando la lampada frontale è posizionata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
- Le LED di questa lampada frontale non è sostituibile, quindi l'intero proiettore dovrebbe essere sostituito quando i LED raggiungono la fine della sua vita.

(ITALIAN) LAMPADA FRONTALE FENIX HM65R-DT

